

## Begrüssung

### Liebe Kolleginnen und liebe Kollegen

Am **3. Dezember 2010** findet **der Fortbildungskurs / das Symposium für Handchirurgie** zum Thema **«Nervenkompressions-Syndrome im Bereich der oberen Extremität»** statt. Dabei wollen wir uns der Kompression des Nervus ulnaris im Bereich des Ellbogens, dem «Cubitaltunnel-Syndrom/Sulcus-ulnaris-Syndrom», widmen.

Die Kompression des Nervus ulnaris ist nach dem Carpaltunnel-Syndrom das zweithäufigste Kompressionssyndrom eines peripheren Nerven und deshalb regelmässig im klinischen Alltag anzutreffen. In der Diagnostik wie auch in der Therapie haben sich in den vergangenen Jahren Veränderungen ergeben, deren Wertigkeit diskutiert werden soll. Auch wollen wir der Frage nachgehen, wann eine operative Therapie sinnvoll ist und welche Möglichkeiten uns je nach Nervenschaden zur Verfügung stehen. Mit 12 Referaten und zwei Live-OP-Übertragungen und Diskussionen bietet die Tagung ein umfangreiches und spannendes Programm.

Wir freuen uns auch ganz besonders, dass unser langjähriger Chefarzt und Lehrer, Beat Simmen, seine Zustimmung gegeben hat, aktiv an diesem Kurs teilzunehmen. Sein Mitwirken hat uns veranlasst, die Chance beim Schopf zu packen und Ihnen die interessanten Stationen aus seinem beruflichen Wirken in Lehre, Forschung und klinischer Tätigkeit näherzubringen. Selbstverständlich kommt dabei auch seine neue Funktion als Senior Consultant zur Sprache.

Für die Veranstaltung vergeben diverse Gesellschaften Credits und CME-Punkte. Weitere Informationen dazu ersehen Sie auf den Folgeseiten.

Wir wünschen Ihnen schon jetzt einen spannenden und lehrreichen Fortbildungskurs und freuen uns, Sie in der Schulthess Klinik begrüßen zu dürfen.

Freundliche Grüsse

Dr. med. Daniel B. Herren

Dr. med. Stephan Schindele

## Wichtige Informationen

**Tagungsort** Schulthess Klinik, Lengghalde 2, 8008 Zürich

**Anreise** Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln:  
Tram 11 ab Haltestelle HB/Bahnhofstrasse Richtung Rehalp bis zur Haltestelle Balgrist (Fahrzeit ca. 20 Min.) oder Forchbahn ab S-Bahnhof Stadelhofen bis zur Haltestelle Balgrist.

Mit dem Auto:  
Vom Bellevue aus Richtung Forch-Rüti bis zur Tramhaltestelle Balgrist; vor der Tramhaltestelle rechts abbiegen (Schild).  
Achtung: An der Schulthess Klinik sind **keine Parkplätze** verfügbar.  
Wir bitten Sie, mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen.

**Anmeldung** Mittels beiliegenden Antwortformulars oder online auf [www.congress-info.ch/schulthess2010](http://www.congress-info.ch/schulthess2010).  
Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung, die gleichzeitig als Bestätigung gilt. Wir bitten Sie, diese vor dem Kongress zu begleichen:  
Zuger Kantonalbank, Zug  
Konto-Nr.: 77-138.873-10  
IBAN-Nr.: CH3000787007713887310

Teilnahmegebühren	bis 3.11.10:		ab 4.11.10:		
	Ärzte	CHF 200.–	CHF 250.–	Weitere	CHF 300.–

**Abmeldung** Für Abmeldungen bis zum 4. November 2010 wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 50.00 erhoben/nicht zurückerstattet. Bei Abmeldungen nach dem 4. November 2010/Nichterscheinen werden die Gebühren nicht zurückerstattet/bleiben geschuldet.

Anerkennung / Credits	SG für Handchirurgie		8 Credits	
		SG für Chirurgie	6 CME-Credits	8 Credits
	SG für Orthopädie	8 Credits	6 Credits	
	SG für Rheumatologie	6 Credits	2 Credits	
	Schw. Neurologische Gesellschaft	2 Credits	Volle Fortbildungsdauer anrechenbar	
	SGAM			

**Administrative Organisation** Healthworld (Schweiz) AG  
Stephan Knüsli/Toni Vonwyl  
Sennweidstrasse 46, 6312 Steinhausen  
Tel.: 041 748 76 00, Fax: 041 748 76 11  
E-Mail: [toni.vonwyl@healthworld.ch](mailto:toni.vonwyl@healthworld.ch)  
[www.congress-info.ch/schulthess2010](http://www.congress-info.ch/schulthess2010)

Version vom 3.5.2010

Einladung

## Fortbildungskurs / Symposium Handchirurgie

### Nervenkompressions-Syndrome im Bereich der oberen Extremitäten

Zu Ehren PD Dr. med. Beat R. Simmen

**Freitag, 3. Dezember 2010, 9.00 – 17.00 Uhr**

Im Auditorium der Schulthess Klinik

**Fortbildungsveranstaltung  
für interessierte Ärztinnen und Ärzte**  
Anerkannt durch SGH, SGC, SGO, SGR, SNG und SGAM  
[www.schulthess-klinik.ch](http://www.schulthess-klinik.ch)  
[www.congress-info.ch/schulthess2010](http://www.congress-info.ch/schulthess2010)

## Tagungspräsidenten / Referenten / Sponsoren

### Tagungspräsidenten

**Dr. med. Daniel B. Herren**

**Dr. med. Stephan Schindele**

Schulthess Klinik Zürich

Lengghalde 2

8008 Zürich

### Referentenverzeichnis

**Calcagni Maurizio, Dr. med.**, UniversitätsSpital, Zürich

**Eggspühler Andreas, Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Grünert Jörg, Prof. Dr. med.**, Kantonsspital, St. Gallen

**Herren Daniel B., Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Hoffmann Reimer, Dr. med.**, HPC, Oldenburg, Deutschland

**Huber Dominik, Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Kluge Sebastian, Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Lanz Christian, Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Schindele Stephan, Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

**Schweizer Andreas, PD Dr. med.**, Universitätsklinik Balgrist, Zürich

**Simmen Beat, PD Dr. med.**, Schulthess Klinik, Zürich

### Die Schulthess Klinik ist:



### Sponsoren / Donatoren

**Arthrex Swiss AG**, Volketswil

**Dermapharm AG**, Hünenberg

**KARL STORZ GMBH & Co. KG**, Tuttlingen DE

**MEDARTIS AG**, Basel

### Weiterer Support

**EchoWorld**, Porsel

## Wissenschaftliches Programm

ab 08.00 Uhr	Welcome-Kaffee	Halle
ab 08.00 Uhr	Registrierung/Welcome Desk	Halle
09.00 Uhr	<b>Eröffnung und Begrüssung</b> Daniel B. Herren, Zürich	Auditorium
09.10 Uhr	<b>Einführung zum Sulcus ulnaris / Cubitaltunnel-Syndrom</b> Stephan Schindele, Zürich	Auditorium
09.30 Uhr	<b>Elektrophysiologische Diagnostik: Was ist für den Chirurgen wichtig?</b> Andreas Eggspühler, Zürich	Auditorium
09.50 Uhr	<b>Sind strukturelle Veränderungen des Nerven im MRI sichtbar?</b> Dominik Huber, Zürich	Auditorium
10.10 Uhr	<b>Ist die Sonografie in der Diagnostik hilfreich?</b> Sebastian Kluge, Zürich	Auditorium
10.30 Uhr	<b>Wann muss ein Neurologe die Operation empfehlen und wie ist die Prognose?</b> Christian Lanz, Zürich	Auditorium
10.50 Uhr	Get together/Kaffeepause	Halle
11.20 Uhr	<b>Technik der subkutanen Vorverlagerung des Nervus ulnaris am Ellenbogen</b> Beat Simmen, Zürich	Auditorium
11.40 Uhr	<b>Die Revision des Nervus ulnaris: submuskuläre Transposition oder Wrapping?</b> Maurizio Calcagni, Zürich	Auditorium
12.00 Uhr	<b>Technik der endoskopischen Ulnarisdekompression</b> Reimer Hoffmann, Oldenburg, Deutschland	Auditorium

## Wissenschaftliches Programm

12.20 Uhr	<b>Welche Therapie ist evidence-based? – Review der Literatur</b> Andreas Schweizer, Zürich	Auditorium
12.40 Uhr	<b>Sehnentransfer bei fortgeschrittenem Nervenschaden: OP-Zeitpunkt und Technik</b> Jörg Grünert, St. Gallen	Auditorium
13.00 Uhr	Get together/Lunch	Halle
14.00 Uhr	<b>Beat Simmen – vom Chefarzt zum Senior Consultant – 21 Jahre Schulthess Klinik</b> Daniel B. Herren, Zürich	Auditorium
14.20 Uhr	<b>Endoskopische Dekompression: «Warum endoskopisch?»</b> Reimer Hoffmann, Oldenburg, Deutschland	Auditorium
14.40 Uhr	<b>Live-OP: Endoskopische Ulnarisdekompression*</b> Operation: Stephan Schindele, Zürich Moderation: Reimer Hoffmann, Oldenburg, Deutschland	Auditorium/ OP-Raum
15.25 Uhr	Get together/Kaffeepause	Halle
15.55 Uhr	<b>Live-OP: Subkutane Vorverlagerung*</b> Operation: Beat Simmen, Zürich Moderation: Daniel B. Herren, Zürich	Auditorium/ OP-Raum
16.55 Uhr	<b>Zusammenfassung und Verabschiedung</b> Stephan Schindele, Zürich	Auditorium

\* Die Operationen werden in das Auditorium (1. UG) der Schulthess Klinik Zürich übertragen.